



**SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT  
GAZE NATURALE "TRANSGAZ" SA MEDIAS**  
Capital social: 117 738 440.00 LEI  
ORC: J32/301/2000; C.I.F.: RO13068733  
P-ța C. I. Motaș nr. 1, cod: 551130, Mediaș, Jud. Sibiu  
Tel.: 0040 269 803333, 803334; Fax: 0040 269 839029  
<http://www.transgaz.ro>; E-mail: [cabinet@transgaz.ro](mailto:cabinet@transgaz.ro)



**NO. DG 35079/22.07.2015**

*Submitted for approval in the OGMS of.....2015*

## REPORT

**regarding quarter II 2015 SNTGN TRANSGAZ SA Medias procured assets, services and works  
having a value higher than EUR 500,000/procurement (for the procurement of assets and works)  
and EUR 100.000/procurement (for services)**

## SUMMARY

- Considering Order 278/09.03.2015 of the Minister of Economy, Trade and Tourism, the Report contains information regarding **the procurement of assets, services and works having a value higher than EUR 500,000/procurement (for the procurement of assets and works) and EUR 100,000/procurement (for services) for quarter II on 30.06.2015**, for the publication on the Company's website within 5 days from submission at the Bucharest Stock Exchange of the Quarterly Report prepared according to the provisions of Art. 227 of Law 297/2004 on capital market, as further amended and supplemented.

## DETAILED CONTENT

Considering Order 278/09.03.2015 of the Minister of Economy, Trade and Tourism, Art.1, paragraph (1), the summarized records in Annex 1 and Annex 2 of the Report regarding **the procurement of assets, services and works having a value higher than EUR 500,000/procurement (for the procurement of assets and works) and EUR 100,000/procurement (for services)**.

The procurements are based on the **2015 Annual Programme of Public Procurement**, approved by **Resolution no. 2/2015 of the Board of Administration**, having at the date of approval a total estimated value of **RON 1,032,159,414.66** (the equivalent of EUR 233,520,229.56) of which procedures estimated value of **RON 1,012,447,800.73** (the equivalent of EUR 229,060,588.40), and the estimated value of **the direct procurement of RON 19,711,613.93** (EUR 4,459,641.16).

The procurements presented in Annex 1 and Annex 2 of the Report were performed according to GEO 34/2006 on the award of public procurement contracts, of public works concession contracts and of services concession contracts, as further amended and supplemented by Law 337/2006, as further amended and supplemented, by open tender, invitation to tender published in the Electronic Public Procurement System (SEAP) and negotiated procedure without prior publication of a contract notice (according to Art. 252, letter a, of GEO 34/2006, item 6, Annex 2).

The total value obtained at 30.06.2015 for Quarter II 2015 is of **RON 7,529,244** (EUR 1,703,448.87 at the 4.42 RON/EUR average exchange) for 6 procurements of services (one of the items consisting of 2 contracts considering the procedure organized by lots), at a total estimated value of **RON 7,762,500** (EUR 1,756,221.72) representing 96.99%, as detailed in Annex 1 and Annex 2.

**Chairman of the Board of Administration**  
**Ion Sterian**

Record of procurement of assets and works having a value higher than EUR 500.000/procurement (quarter II)

| No. | CONTRACT SCOPE | Estimated value |                | Procurement procedure | Contract no./date | Contract value (RON) | Contract value (EUR) (RON 4,42) | Contract duration -months- |
|-----|----------------|-----------------|----------------|-----------------------|-------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------|
|     |                | RON             | EUR (RON 4,42) |                       |                   |                      |                                 |                            |
| 1   | WORKS          | 3               | 4              | 5                     | 11                | 12                   |                                 |                            |
|     |                |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
|     |                |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
| 1   | TOTAL WORKS    | 0.00            | 0.00           |                       |                   | 0.00                 | 0.00                            |                            |
|     |                |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
|     | ASSETS         |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
|     |                |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
| 1   | TOTAL ASSETS   | 0.00            | 0.00           |                       |                   | 0.00                 | 0.00                            |                            |
|     |                |                 |                |                       |                   |                      |                                 |                            |
|     | GRAND TOTAL    | 0.00            | 0.00           |                       |                   | 0.00                 | 0.00                            |                            |

Prepared by:  
Planning Department  
Andi Ion

Public Procurement Division Director  
Avram Bogdan Luca

**Record of procurement of services having a value higher than EUR 100.000/procurement (quarter II)**

| No. | CONTRACT SCOPE                                                                  | Estimated value     |                     | Procurement procedure                                                                                                  | Contract no./date      | Contract value (RON) | Contract value (EUR) (4,42 lei) | Contract duration -months-               |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
|     |                                                                                 | RON                 | EUR (RON 4,42)      |                                                                                                                        |                        |                      |                                 |                                          |
| 1   | <b>SERVICES</b>                                                                 | 3                   | 4                   | 5                                                                                                                      | 11                     | 12                   |                                 |                                          |
| 1   | ABB NGC 8200 in-line gas chromatograph maintenance and repair services          | 1,300,000.00        | 294,117.65          | OPEN TENDER                                                                                                            | 174/04.05.2015         | 1,300,000.00         | 294,117.65                      | Frame contract (1 operator) - 24 months  |
| 2   | Vehicle repair services                                                         | 3,500,000.00        | 791,855.20          | OPEN TENDER                                                                                                            | 149/02.04.2015         | 2,000,000.00         | 452,488.69                      | 12                                       |
| 3   |                                                                                 |                     |                     |                                                                                                                        | 150/06.04.2015         | 1,500,000.00         | 339,366.52                      | 12                                       |
| 4   | Rental/maintenance/cleaning services for mobile ecological toilets              | 1,080,000.00        | 244,343.89          | OPEN TENDER                                                                                                            | 326/29.06.2015         | 1,080,000.00         | 244,343.89                      | Frame contract (1 operator) - 48 months  |
| 5   | Preparation of solution studies and technical projects for hydrotechnical works | 500,000.00          | 113,122.17          | INVITATION TO TENDER                                                                                                   | 291,292,293/12.06.2015 | 500,000.00           | 113,122.17                      | Frame contract (3 operators) - 48 months |
| 6   | Advisory services for the preparation of the staff headcount                    | 882,500.00          | 199,660.63          | Negotiated procedure without prior publication of a contract notice (according to Art.252, a) of GEO 34/2006, amended) | 283/08.06.2015         | 660,000.00           | 149,321.27                      | 22 weeks                                 |
| 7   | Aviation services for gas leak detection in rough areas                         | 500,000.00          | 113,122.17          | INVITATION TO TENDER                                                                                                   | 205/15.05.2015         | 489,244.00           | 110,688.69                      | 12                                       |
|     | <b>TOTAL SERVICES</b>                                                           | <b>7,762,500.00</b> | <b>1,756,221.72</b> |                                                                                                                        |                        | <b>7,529,244.00</b>  | <b>1,703,448.87</b>             |                                          |

Prepared by:  
Planning Department  
Andri Ion

Public Procurement Division Director  
Avram Bogdan Luca